Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	NCE
CLUB 2	La Tour	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA42		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210171	CREVOISERAT Richard	
Official scorer / Marqueur	209418	CREVOISERAT Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	211303	LOUIS Alexis	
Referee 2 / Arbitre 2	212310	BIONDI Tim	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR	Maxence	212405
55	A	SANER	Nathan	213124
94	G	FRIDEZ	Lucas	214056
	G			
26		SUTER	Xavier	214053
59		CREVOISERAT	Colin	214057
75		HOSTETTLER	Andi	217164
88		NEUENSCHWANDER	Léo	214054
33		JOLISSAINT	Noah	217598
27		RUHOFF	Baptiste	213179
99		BAPTISTA	Noah	214105
50		FRIDEZ	Jonas	213125
72		COURBAT	Lucien	214052
5		SUTTERLET	Kylian	215184

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:43	59	27	1				
14:36	8		2				
16:16	99		3				
16:28	8		4				
20:51	8	27	5				
24:09	59	27	6				
33:45	55	8	7				
35:29	55	99	8				
35:57	75	55	9				
42:13	8		10				
45:19	8	99	11				
48:00	33	8	12				
53:33	5		13				
				TOTAL			13
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:55	8	2	00:00	18:23	H
TOTAL			2 min		

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	GAILLARD	Benoît	212399
28	A	LANZ	Lucien	212395
40	G	COSTA	Laurent	216906
	G			
27		JAGGI	Gael	216864
65		PARATI	Loukas	212506
68		JUD	Romain	217609
66		TUBEROSI	Matteo	215318
18		MAMASSIS	Alexandre	215213
55		PRAZ	Hugo	213362
14		SIVARAJAN	Sham	217610
26		JAYET	Raphaël	215214

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217667
	PRAZ	Yan Frédéric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:28	27	55	1				
18:23	14	71	2				
34:05	28	68	3				
53:53	28	65	4				
58:32	68	14	5				
59:40	66		6				
59:46	28	27	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
19:02	27	2	00:00	20:51	A
31:07	71	2	00:00	33:07	H
42:32	71	2	00:00	44:32	A
46:56	71	2	00:00	48:00	G1
TOTAL			8 min		